

И. П. Минаев

СТАРАЯ ИНДИЯ

**Заметки
на «Хождение за три моря»
Афанасия Никитина**

Издание второе



**URSS
МОСКВА**

ББК 26.8г 63.2 63.3 71

ВВЕДЕНИЕ.

Минаев Иван Павлович

Старая Индия: Заметки на «Хождение за три моря» Афанасия Никитина. Изд. 2-е. — М.: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2009. — 176 с. (Академия фундаментальных исследований: история.)

Книга крупнейшего российского востоковеда И. П. Минаева представляет собой не только комментарий к выдающемуся историческому памятнику — путевым запискам тверского купца Афанасия Никитина, но и обстоятельный труд по истории индийского средневековья. Автор в примечаниях к цитируемым отрывкам из «Хождения за три моря» дает выдержки из трудов других, в том числе современных ему географов, путешественников и историков, и по существу проводит самостоятельное исследование географических пунктов и фактов, о которых упоминает Афанасий Никитин.

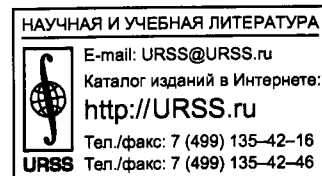
Книга будет интересна историкам, в том числе востоковедам-индологам и специалистам в области исторической географии, а также широкому кругу читателей.

Издательство «Книжный дом «ЛИБРОКОМ»».
117312, Москва, пр-т Шестидесятилетия Октября, 9.
Формат 60×90/16. Печ. л. 11. Зак. № 2450.

Отпечатано в ООО «ЛЕНАНД».
117312, Москва, пр-т Шестидесятилетия Октября, 11А, стр. 11.

ISBN 978-5-397-00769-6

© Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2009



4356 ID 41849



Все права защищены. Никакая часть настоящей книги не может быть воспроизведена или передана в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, будь то электронные или механические, включая фотокопирование и запись на магнитный носитель, а также размещение в Интернете, если на то нет письменного разрешения владельца.

«Хождение за три моря» русского путешественника XV вѣка Аѳ. Никитина, открытое Карамзинымъ, издавалось и комментировалось нѣсколько разъ: во 2-мъ томѣ „Софійскаго Временника“ напечатаннаго П. М. Строевымъ, во 2-мъ томѣ „Сказаній Русскаго Народа“ И. П. Сахарова, и въ 6-мъ томѣ „Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей“¹⁾; было также переведено на нѣмецкій Д. И. Языковымъ, и графомъ Виейльгорскимъ на англійскій языкъ.

Изъ всѣхъ работъ объ этомъ памятникѣ несомнѣнно выдается по своей эрудици, остроумію и обстоятельности изслѣдованіе покойнаго И. И. Срезневскаго. Кромѣ множества объясненій по частнымъ вопросамъ, читатель найдетъ въ этомъ трудѣ тонкую общую оцѣнку путевыхъ записокъ Аѳ. Никитина и сравненіе ихъ съ современными географическими памятниками западной Европы.

До Срезневскаго ни однимъ изъ комментаторовъ не было опредѣлено важное значеніе Хоженія въ ряду другихъ современныхъ географическихъ произведеній, а графъ Виейльгорскій, переводъ котораго появился одновременно съ изслѣдованіемъ Срезневскаго, находилъ даже, что главная прелесть старо-русскаго памятника заключается только въ его древности и оригинальности (in its antiquity and originality), а потому переводчикъ почелъ за нужное просить у читателя снисхожденія къ „the uncouth style of an enterprising but uneducated man“.

Предпримчивый Тверичъ Аѳ. Никитинъ, не смотря на предполагаемую его переводчикомъ необразованность, былъ однакоже замѣчательно умный и наблюдательный путешественникъ; его записки, конечно, не отличаются мастерствомъ изложенія, но въ нихъ за то нѣтъ и лишнихъ словъ, и на всѣхъ сообщеніяхъ лежитъ печать толковитости. Всякій, прочитывая Хоженіе, невольно придетъ къ убѣжденію, что этотъ памятникъ есть краткій, но дѣльный разказъ весьма умнаго и наблюдательнаго человѣка о томъ, что онъ видѣлъ и слышалъ, странствуя по заморскимъ землямъ. Многаго Аѳ. Никитинъ не касается въ своихъ замѣткахъ, обо многомъ говоритъ вскользь, но обо всемъ важномъ онъ говоритъ дѣло.

¹⁾ Въ настоящемъ сочиненіи ссылки сдѣланы на это послѣднее изданіе.

Поѣхалъ онъ за три моря не какъ туристъ, а исключительно съ торговою цѣлью; но эта главная задача не помѣшала ему расширивать о многомъ и наблюдать такія стороны туземной жизни, которыя не имѣютъ никакого отношенія къ торговлѣ: онъ сблизился съ Индѣянами, жилъ вмѣстѣ съ ними одною жизнью, ходилъ по богомолямъ, видѣлъ ихъ внутренній домашній бытъ, всѣхъ членовъ семьи, и женъ своихъ Индѣяне не скрывали отъ русскаго путешественника, и безъ утайки пересказали ему о своей религіи и своихъ обычаяхъ.

Поставленный въ такія выгодныя условія, понятно, безпристрастный и умный человѣкъ, каковымъ несомнѣнно былъ Аѳ. Никитинъ, необходимо долженъ былъ подмѣтить много такого, что невольно ускользало отъ путешественниковъ, не сблизившихся съ туземцами. И дѣйствительно, въ запискахъ Аѳ. Никитина найдется не одинъ драгоценный фактъ, важный для пониманія старо-индѣйской жизни и просматрѣнный его современниками, заходившими въ Индію.

Сравненіе записокъ Аѳ. Никитина съ западными географическими памятниками XV и XVI вв. не окажется къ невыгодѣ русскаго путешественника: уступая имъ часто въ красотѣ изложенія и богатствѣ фактическихъ подробностей, Тверичъ Никитинъ превосходитъ весьма многихъ безпристрастіемъ, наблюдательностью и толковостью; трезвость, отличающая всѣ его сообщенія, и вѣрность наблюденія даютъ право сравнивать его замѣтки съ самыми выдающимися изъ старинныхъ путешествій; не нужно забывать при этомъ, что для XV в., когда путешествовали весьма медленно, Аѳ. Никитинъ странствовалъ относительно недолго, и не на очень значительномъ пространствѣ, видѣлъ въ Индіи только часть Декана, а потому и замѣтки его кратки. Не всюду приходилось ему подолгу жить на мѣстѣ и вглядываться пристально въ туземное житье-бытье; о тѣхъ же мѣстахъ, гдѣ онъ побылъ нѣкоторое время, его замѣтки оказываются очень обстоятельными и подробными.

Записки безпристрастнаго путешественника-иностранца, несомнѣнно, важный источникъ для исторіи всякой страны, и тѣмъ болѣе для исторіи Индіи, гдѣ туземцы не мусульмане даже въ XV вѣкѣ не имѣли своей исторіи и предоставили разказывать о своихъ судьбахъ иновѣрнымъ и пришлымъ завоевателямъ свой родины, и куда, кромѣ того, заходило не много путешественниковъ, оставившихъ потомству записки.

О Г Л А В Л Е Н И Е.

	Стран.
ВВЕДЕНИЕ	3—4
I. Отъ Гормуза до Индійскихъ береговъ	7—20
Гормузъ 8; Гормузъ: новый городъ 9, 10, 11; гормузская жара 12; индійскія суда 13, 14; провозъ коней 15; Маскаты 16; Бахреинъ 17, 18, 19, 20.	
II. Въ Индіи: Камбаетъ, отъ Чауля до Бидара. Пер- вья впечатлѣнія	23—43
Бигарра 24; Гужратскіе товары 25, 26; одѣянія Индійцевъ 27, 28; Чауль 29; Жуннаръ 30, 31, 32; дхармашала 33; Жуннаръ 34; мусульмане въ Деканѣ 35; Ферозъ шахъ 36, 37, 38; подвиги мусульманъ 39, 40, 41; первыя впечатлѣнія 42, 43.	
III. Бидаръ	47—62
Тимуръ въ Индіи 48; дорога въ Бидаръ 49, Махраты 50; завоеваніе Декана 51; Деогиріи 52; мусульмане въ Деканѣ 53; Гассанъ Гангу 54; Бахманіи 55; тарафы и тарафдары 56; Бидаръ 57, 58; дворецъ 59; базаръ въ Бидарѣ 60, 61; торгъ рабами 62.	
IV. Бидарскій царь и его сановники	65—89
Царскіе выѣзды 66, 67, 68; бидарскій дворъ 69; обезьяны 70, 71; благой слонъ 72; правленіе въ Бидарѣ 73, 74; маликъ уттужаръ 75, 76, 77, 78; сановники 79, 80; градоначальникъ 81, 82; царскій судъ 83, 84; панчатты 85, 86, 87, 88, 89.	
V. Походы Бидарскаго царя	94—121
Походъ на пиратовъ 94, 95; побѣдитель въ Бидарѣ 96; Бижа-нагаръ 97; Танеша 98; Бижавагаръ 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106; бидарское войско 107; неудачный походъ 108, 109; взятіе Бижа-нагара 110; сельскій людъ 111, 112, 113; патиль 114; барра бадутевъ 115, 116; деревенскіе расходы 117; поземельный доходъ 118, 119, 120, 121.	
VI. Поѣздки изъ Бидара. — Отъѣздъ изъ Индіи	125—154
Гурукъ 126; Парвата 127; Сиваратри 128, 129; Бутхана 130; идолы 131; легенда о Парватѣ 132; индійскія религіи 133, 134; индійскія касты 135, 136, 137; индійская трапеза 138; братство 139; индійская пища 140, 141; индійское вино 142; корова въ Индіи 143; кормъ коней. — Бутханы 144; индійскія обряды 145; Райчуръ 146; Каликутъ 147; Цейлонъ 148. — Пегу 149; Шабантское пристанище 150, 151; Чинъ да Мачинъ 152; обратный путь 153, 154.	
Указатели	155—174

URSS.ru URSS.ru URSS.ru URSS.ru

Уважаемые читатели! Уважаемые авторы!

Наше издательство специализируется на выпуске научной и учебной литературы, в том числе монографий, журналов, трудов ученых Российской академии наук, научно-исследовательских институтов и учебных заведений. Мы предлагаем авторам свои услуги на выгодных экономических условиях. При этом мы берем на себя всю работу по подготовке издания — от набора, редактирования и верстки до тиражирования и распространения.



URSS

Среди вышедших и готовящихся к изданию книг мы предлагаем Вам следующие:

Серия «Академия фундаментальных исследований»

Погодин А. Л. Краткий очерк истории славян.

Шрадер О. Индоевропейцы.

Ле Шателье А. Ислам в XIX веке.

Остроумов Н. П. Исламоведение: Аравия, колыбель ислама.

Крачковский И. Ю. Над арабскими рукописями.

Кудрявцев А. Е. Испания в Средние века.

Петрушевский Д. М. Очерки из истории английского государства и общества в средние века.

Петрушевский Д. М. Очерки из истории средневекового общества и государства.

Тарле Е. В. История Италии в средние века.

Афанасьев Г. Е. История Ирландии.

Митрофанов П. История Австрии.

Лависс Э. Очерки по истории Пруссии.

Добиаш-Рождественская О. А. Эпоха крестовых походов. Общий очерк.

Тураев Б. А. Древний Египет.

Делич Ф. Библия и Вавилон.

Хвостов М. М. История Греции. Курс лекций.

Аландский П. И. История Греции.

Кончаловский Д. П. Аннибал.

Бузескул В. П. Перикл: Личность, деятельность, значение.

Серебряников В. Загадочный эпизод Французской революции.

Ольденбург С. Ф. Культура Индии.

Майданов А. С. Тайны великой «Ригведы».

Серебряков И. Д., Ванина Е. Ю. (ред.) Голоса индийского средневековья.

Ванина Е. Ю. (ред.) Индия: страна и ее регионы.

Ильичев А. Т., Ляшенко А. Г. Справочник по русской истории. Кн. 1, 2.

Кульпин Э. С. Путь России: Генезис кризисов природы и общества в России.

Кульпин Э. С. Золотая Орда. Проблемы генезиса Российского государства.

Егоров В. Л. Историческая география Золотой Орды в XIII–XIV вв.

Степанищев А. Т. История России IX–XVII веков: От Российской государственности до Российской империи.

По всем вопросам Вы можете обратиться к нам:
 тел./факс (499) 135-42-16, 135-42-46
 или электронной почтой URSS@URSS.ru
 Полный каталог изданий представлен
 в интернет-магазине: <http://URSS.ru>

Научная и учебная
литература

URSS.ru URSS.ru URSS.ru URSS.ru